



Newsletter für Geflüchtete | Nr. 03 | 30.11.2017

## Bewerbungsmappen-Check

**Wann:** Montag, 04.12.2017, 9-15 Uhr; jeweils 45 Minuten

**Wo:** Agentur für Arbeit Dresden, BiZ-Bewerber-PC, Henriette-Heber-Straße 6, 01069 Dresden

**Bitte melden Sie sich vorher an: Telefon:** 0351 2885 1464 oder **E-Mail:** [dresden.bca@arbeitsagentur.de](mailto:dresden.bca@arbeitsagentur.de)

**Sie erhalten dann einen Termin für ihr 45-minütiges Gespräch.**

## Verkehrsteilnehmerschulungen für Migrantinnen und Migranten

**Wann:** Montag, 4.12., 11 Uhr und Dienstag, 12.12., 10 Uhr

**Wo:** Ortsamt Neustadt, Hoyerswerdaer Straße 3, 01099 Dresden, 2. Etage, Bürgersaal

Die **kostenlosen** Verkehrsteilnehmerschulungen richten sich an alle, die am Straßenverkehr teilnehmen wollen. Es werden z. B. Verkehrszeichen und Vorfahrtsregeln erläutert, aber auch allgemeine Verhaltensregeln und Hinweise zum Benutzen der öffentlichen Verkehrsmittel gegeben, insbesondere für Radfahrer und Fußgänger.

**Bitte melden Sie sich per E-Mail an unter** [ortsamt-neustadt@dresden.de](mailto:ortsamt-neustadt@dresden.de)

## ABC-Tische im Umweltzentrum

Sprachtreff in Kleingruppen mit Anleitung für Geflüchtete und deutsche Muttersprachler

**Wann:** Dienstag-Freitag, 15-17 Uhr

**Wo: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag** im Stadtmuseum Dresden/Landhaus, Wilsdruffer Straße 2, 01067 Dresden (Cafeteria)

**Freitag** im Albertinum, Georg-Treu-Platz, 01067 Dresden (Lichhof)

**Kontakt:** [abc-tische@uzdresden.de](mailto:abc-tische@uzdresden.de)



### Facebook:

<https://www.facebook.com/ABC-Tische-Umweltzentrum-Dresden-1695601490724679/>



### „Kaffee für Alle“ zu Gast bei „Wir sind Paten“

Gemeinsam wird an diesem Abend syrisch gekocht.  
Wer nicht kochen will, kann gerne nur zum essen und reden kommen.

**Wann:** Dienstag, 28.11.2017, 17-19:30 Uhr

**Wo:** Stephanienplatz 2, 01307 Dresden

**Telefon:** 0351 - 79214586

**E-Mail:** dresden@wirsindpaten.de

**Facebook:** Wir sind Paten Dresden



### IDA – „In Dresden ankommen“

Was macht IDA:

- Deutschkurse und ABC-Tische
- Vermittlung von Patenschaften zwischen Studierenden und Geflüchteten
- Sprachkurse von Geflüchteten für Studierende
- Hausaufgabentreff
- kostenloses Arbeitsheft Deutsch
- politische Veranstaltungsreihen



### IDA – Hausaufgabentreff für Geflüchtete

**Wann:** Montags, 18:30-20 Uhr

**Wo:** TU Dresden, Zellescher Weg 22, Haus der Sprachen, Seminargebäude 1, Raum 24 und außerdem  
Schwarzes Schaf e.V., Louisenstraße 44, 01099 Dresden

**Facebook:** <https://www.facebook.com/idadresden/> **Webseite:** <https://www.ida-dresden.de/de/>

### Nähkurs

**Wo:** Kindertreff Puzzle, Sanddornstr. 1, 01169 Dresden – Gorbitz

**Wann:** Dienstags, 15:30-18 Uhr

Ein kostenloses Angebot, Kleinkinder können gern mitgebracht werden.





## Studienförderung für Geflüchtete

Bei der Friedrich-Ebert-Stiftung können sich sehr begabte Studierende für ein Stipendium bewerben. Es werden Geflüchtete mit Deutschkenntnissen (B1/B2) unabhängig von ihrem Aufenthaltsstatus unterstützt.

Weitere Informationen (Deutsch) <https://www.fes.de/de/studienfoerderung/gefluechteterefugees/>

Weitere Informationen (Arabisch)

<https://www.fes.de/de/index.php?eID=dumpFile&t=f&f=15469&token=30ff04277b7bd93830b412b0c5b8034a021d186a>

Weitere Informationen (Farsi)

<https://www.fes.de/de/index.php?eID=dumpFile&t=f&f=15470&token=b0ac4bf017fa93764aa87a4bbf48a4947c3ad302>

## fertig ausgebildeter Barbier/ Friseur im Stadtzentrum von Dippoldiswalde gesucht

**Kontakt:** Bei Interesse bitte bei **Heiko Frey**  
(ehrenamtlicher Pate, Netzwerk Willkommen in Löbtau) melden

**Telefon:** 03504/618262

**Fax:** 03504/612074

**E-Mail:** Heiko@Frey-Dippoldiswalde.de



## Führung für Frauen durch den Landtag

Die Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst, Dr. Eva-Maria Stange, lädt alle interessierten Frauen zu einer kostenlosen Führung durch den Landtag ein.

**Wann:** Montag, 18.12.2017, 16-18 Uhr, Treff: 15:45 Uhr

**Wo:** Treffpunkt ist am Glasneubau des Landtags, Bernhard-von-Lindenau-Platz 1, 01067 Dresden

Bitte melden Sie sich bis zum 11.12. unter [buengerbuero@evamariastange.de](mailto:buengerbuero@evamariastange.de) oder 0351 4279914 an.

## Advent in der Johannstadt – jeden Tag ein anderes Angebot

Das Quartiersmanagement Nördliche Johannstadt hat einen Adventskalender gestaltet. Jeden Tag, vom 1. bis zum 24. Dezember, kann man ein Türchen öffnen. Dahinter verbirgt sich immer ein Angebot in der Johannstadt, z.B. Plätzchen backen, Weihnachtskonzert, Märchenstunde... Alle Veranstaltungen sind kostenlos.

**Webseite:** <http://www.qm-johannstadt.de/advent-2017/>



info@willkommen-in-johannstadt.de



<https://www.facebook.com/willkommeninjohannstadt/>



<http://willkommen-in-johannstadt.de/>

## Der Gebrauchtwarenladen – elektronische Heimgeräte für wenig Geld

**Öffnungszeiten:**

**Mittwoch und Donnerstag: 14-16 Uhr**

**Wo:** Hamburger Straße 14, 01067 Dresden

**Telefon:** 0351 2098305

**E-Mail:** [Gebrauchtwaren@Lebenshilfe-Dresden.de](mailto:Gebrauchtwaren@Lebenshilfe-Dresden.de)



In den Inpuncto Werkstätten werden recycelte Elektrogeräte günstig wiederverkauft.  
„Wer ein Gerät für kleines Geld sucht, ist bei uns an der richtigen Adresse.“

## Fahrradwerkstatt – Reparatur und Verkauf von Gebrauchträdern

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag, 7:30-14 Uhr

**Wo:** City-Filiale Löbtauer Straße 15, 01067 Dresden

**Ansprechpartner:** Herr Stefan Manusch

**Telefon:** 0351 32039020

**E-Mail:** [WfbM.Fahrradladen@Lebenshilfe-Dresden.de](mailto:WfbM.Fahrradladen@Lebenshilfe-Dresden.de)

## Aikido – Wer hat Interesse an Aikidounterricht?

Bei Interesse bitte eine E-Mail schreiben an: [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)

Aikido ist eine moderne japanische Kampf- und Bewegungskunst. Aikido dient der Gesundheit, der Selbstverteidigung und der Entwicklung von Körper und Geist.

## Rundfunkbeitrag in Deutschland

In Deutschland muss jeder Haushalt Rundfunkbeitrag bezahlen. Wenn Sie Arbeitslosengeld II oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten, können Sie eine Befreiung von den Kosten beantragen.

Infos in Arabisch, Farsi, Englisch, Tigrinya, Somali usw.: <https://www.rundfunkbeitrag.de/welcome/>



Regelmäßige Kurse des Netzwerkes „Willkommen in Johannstadt“




**Sprachkurs „Deutsch für Frauen“ (mit Kinderbetreuung)**

**Wann:** Mittwoch, 9-11 Uhr

**Wo:** Johannstädter Kulturtreff e. V., Elisenstr. 35, 01307 Dresden

**Bitte E-Mail schreiben an:** info@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.




**Sprachkurs „Deutsch für Eltern“ (mit Kinderbetreuung)**

Für Eltern von Schülern der 101. Oberschule und der 102. Grundschule

**Wann:** Dienstag, 9:30-11:30 Uhr (nicht in den Ferien)

**Wo:** 101. Oberschule (Schulklub im Keller), Pfotenhauerstraße 42, 01307 Dresden

**Bitte E-Mail schreiben an:** info@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.




**Sprachkurs „Deutsch für alle“**

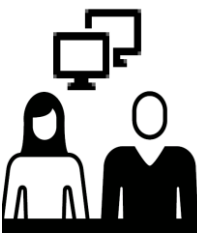
Jeder ist willkommen.

**Wann:** Donnerstag, 19 -21 Uhr

**Wo:** Evangelische Hochschule (EHS) (Postgebäude, Ecke Gerokstraße/ Hans-Grundig-Straße, Raum C.002)

**Bitte E-Mail schreiben an:** info@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.




**„Computer-Training Jobsuche“**

Wir helfen beim Schreiben von Bewerbungen, Lebensläufen und Briefen. Wir unterstützen bei der Suche nach Praktika und Jobs. Wir helfen Ihnen eine eigene E-Mail-Adresse einzurichten.

**Wann:** Dienstag, 18 – 19:30Uhr

**Wo:** in der Evangelischen Hochschule (EHS), Dürerstr. 25, Computerkabinett, Raum 3.306

**Bitte E-mail schreiben an:** spenden@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.





## Regelmäßige Kurse und Angebote in Dresden-Johannstadt



### Deutsch-Kurs für Anfänger (A1/A2) von „Wir sind Paten“

**Wann:** Montag, 10-12 Uhr und 16-18 Uhr

**Wo:** Stephanienplatz 2, 01307 Dresden

**Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.**



Dieser Kurs ist kostenlos.



### Rechtsberatung der Refugee Law Clinic bei „Wir sind Paten“

Die Menschen der Rechtsberatung helfen euch bei allen Fragen und Problemen rund um das Asylverfahren.

**Wann:** Mittwoch, 15-18 Uhr

**Wo:** Stephanienplatz 2, 01307 Dresden



Dieses Angebot ist kostenlos.



### NachtSport in der Johannstadt von der Sportjugend Dresden

Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren können jeden Freitagabend kostenfrei Fußball, Volleyball und ab Januar 2018 Badminton spielen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Jeder kann einfach hingehen und mitmachen.

**Wann:** Freitag, Uhrzeit siehe Flyer

**Wo:** Ort siehe Flyer

**Flyer:** <https://cloudja.datenkollektiv.net/index.php/s/0Fk0kqfLj2zT1d7>



Dieses Angebot ist kostenlos.



### Refugee Lauftreff heißt jetzt Mitlaufgelegenheit Dresden

Laufen unter dem Motto „Laufen verbindet“! Das bedeutet Treffen, Laufen und gemeinsam Spaß haben... Frauen, Männer, Anfänger, Profis – jeder ist willkommen. Strecke und Tempo passen wir den Teilnehmenden an. Wir freuen uns auf euch!

**Wann:** Mittwoch, 18 Uhr

**Wo:** Großer Garten, Kreuzung Lennéstraße / Lingnerallee

**Facebook:** <https://www.facebook.com/groups/mitlaufgelegenheit.dresden/about/>



Dieses Angebot ist kostenlos.



**Paradiesisch Musizieren – Singen, Treffen, Orchester und Trommeln für alle!**



**Montags, 17:30-19 Uhr:** Singen im Chor für alle!

**Donnerstags, 15:30-17:30 Uhr:** Frauen- und Mädchentreff (Singen, Trommeln & Unterhalten für Frauen und Kinder)

**Donnerstags, 17:30-19 Uhr:** Interkulturelles Paradiesorchester (für alle, die ein Instrument spielen)

**Donnerstags, 17:30-19 Uhr:** Trommelgruppe für Anfänger und Fortgeschrittene

**Weitere Informationen auch auf Arabisch und Farsi:** [https://paradies-musik.blogspot.de/p/blog-page\\_26.html](https://paradies-musik.blogspot.de/p/blog-page_26.html)

**Wo:** Evangelische Hochschule, Dürerstraße 25, 01307 Dresden, Zimmer 3.014 oder Zimmer 3.207



**Interkulturelles Nachbarschaftscafé „Café Halva“**

Frauen aus Afghanistan, Tschetschenien, Syrien, Georgien und Algerien backen süße und herzhaftes Köstlichkeiten aus ihren verschiedenen Herkunftsländern und gestalten den Café-Betrieb.

**Wann:** Montags und donnerstags, 15-18 Uhr

**Wo:** Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35, 01307 Dresden



**Facebook:** <https://www.facebook.com/cafehalva/>



## Angebote des Netzwerkes „Willkommen in Johannstadt“



Wir vermitteln Paten zum Erlernen und Üben der deutschen Sprache, für Behördengänge und weitere Anliegen, wie Hilfe bei Umzügen.

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)



Das Angebot ist kostenlos.



### Hilfe für Schüler

Wir vermitteln Nachhilfelehrer für Schüler.

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)



Das Angebot ist kostenlos.



### Offenes Orga-Treffen

Bei unseren offenen Organisations-Treffen können Sie unsere Arbeit kennenlernen.

**Wann:** jeden 2. Montag im Monat um 19:30 Uhr

**Ort:** wechselnde Orte in Dresden-Johannstadt, siehe Newsletter

**Am Montag, 11.12., 19:30 Uhr findet das offene Treffen in der Stadtteilbibliothek Johannstadt statt. Das Thema ist: „Neue Nachbarn – ich helfe dir, du hilfst mir.“**

**Weitere Informationen:** <http://www.qm-johannstadt.de/event/neue-nachbarn-ich-helfe-dir-du-hilfst-mir/>





## Informationen – Wo finde ich Hilfe bei wichtigen Themen?

### Was ist eine Verbraucherzentrale?

Informationen erhalten Sie unter diesem Link:

[https://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/sites/default/files/2017-09/Flyer Was ist eine Verbraucherzentrale.pdf](https://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/sites/default/files/2017-09/Flyer_Was_ist_eine_Verbraucherzentrale.pdf)

in Deutsch, Arabisch, Farsi und Englisch



### Beratungsstelle Dresden der Verbraucherzentrale Sachsen

#### Öffnungs- und Beratungszeiten:

Montag: 13-18 Uhr

Dienstag: 9-12 Uhr und 13-18 Uhr

Mittwoch: 13-18 Uhr

Donnerstag: 10-12 Uhr und 13-16 Uhr

Freitag: 9-13 Uhr

**Wo:** Fetscherplatz 3, 01307 Dresden

**Telefon:** 0351/4593484

**Vereinbaren Sie bei Fragen gern einen Beratungstermin.**

### Wichtige Versicherung in Deutschland: Privathaftpflicht-Versicherung

In Deutschland werden viele verschiedene Versicherungen angeboten. Eine wichtige Versicherung ist die Privathaftpflicht-Versicherung. Diese Versicherung brauche ich immer dann, wenn ich einem anderen Menschen aus Versehen einen Schaden zugefügt habe und diesen Schaden ersetzen muss.

Welche Versicherungsgesellschaft im Einzelnen die günstigste ist, kann man auf verschiedenen Vergleichsportalen sehen:

<https://www.financescout24.de/versicherungen/haftpflichtversicherung-vergleich.aspx>

<https://www.check24.de/privathaftpflicht/>

<https://www.verivox.de/privathaftpflicht-vergleich/>

Im Kurs „Computer-Training Jobsuche“, jeden Dienstag, 18-19:30 Uhr in der EHS, Raum 3.306 können wir Ihnen bei der Suche auf den Vergleichsportalen helfen.



info@willkommen-in-johannstadt.de



<https://www.facebook.com/willkommeninjohannstadt/>



<http://willkommen-in-johannstadt.de/>

## Refugee Trauma Help

Diese Webseite kann ein erstes Hilfsangebot sein. Dort können Sie sich über das Thema Trauma informieren und ihre seelischen Belastungen besser verstehen.

Weitere Informationen in mehreren Sprachen: <http://www.refugee-trauma.help/>

## Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen

Die Telefon-Nummer vom Hilfe-Telefon ist: 08 00 01 16 01 6

Sie können dort kostenlos und anonym anrufen.

Weitere Informationen in mehreren Sprachen: <https://www.hilfetelefon.de/das-hilfetelefon/beratung/beratung-in-17-sprachen.html>



Herzliche Grüße,

Ihre Orga-Gruppe von „Willkommen in Johannstadt“